

**Table hydraulique « tournante » VIVOG TA530**  
**Rotating hydraulic table VIVOG TA530**

**Notice de montage, d'entretien, d'utilisation - Assembly instruction - For maintenance - For use**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT UTILISATION**  
**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING**

**Caractéristiques :**

Garantie 1 an  
Spécial petit et moyen chien  
Hauteur variable - 90 < 104 cm pour le modèle bois  
- 94 < 108 cm pour le modèle polyéthylène  
Panier de rangement intégré  
1 potence réglable + 2 sangles  
Verin hydraulique avec commande au pied

**Etape 1 – Step 1**

Retirer l'écrou et la rondelle se trouvant sur la tête du vérin puis retirer le vérin.  
*Remove the nut and washer on the top of the cylinder, and then remove the cylinder.*

**Etape 2 – Step 2 :**

Insérer le vérin, pédale perpendiculaire au châssis (pied), et fixer celui-ci au moyen des écrous fournis.  
*Insert the cylinder, with the pedal perpendicular to the chassis (foot), and attach it using the nuts provided.*

**Etape 3 – Step 3:**

Positionner le châssis de table sur la partie tubulaire du vérin et fixer celui-ci à l'aide de l'écrou et de la rondelle. La rondelle doit être située entre l'écrou et le châssis de table.  
*Position the chassis of the table on the tubular part of the cylinder and fix the latter using the nut and washer. The washer should be located between the nut and the chassis of the table.*

**Etape 4 – Step 4 :**

Régler les pieds pour une parfaite stabilité à l'emplacement définitif de la table.  
*Adjust the feet to ensure perfect stability at the definitive location of the table.*

**Nettoyage et Entretien**

La table ne nécessite aucun entretien particulier : laver à l'eau tiède, utiliser un chiffon humide et un produit lavant doux.  
Ne pas utiliser de produits non appropriés (ex. solvants, crèmes, graisses, etc.).

**Mode d'emploi :**

- Appuyer de façon brève plusieurs fois sur la pédale du vérin pour régler la hauteur de la table au niveau souhaité.  
- Pour bloquer le plateau (éviter qu'il tourne), lever la pédale à fond vers le haut en effectuant une pression  
- Pour baisser la hauteur de la table, appuyer au maximum sur la pédale.

**Garantie**

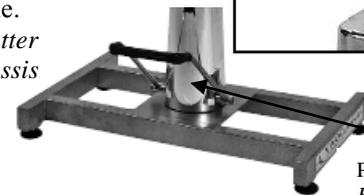
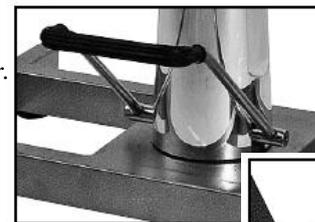
La durée de la garantie par le fabricant est de 12 mois à partir de la date d'achat de la table, elle cesse à la fin de cette période même si la table n'a pas été utilisée. Il est donc recommandé de conserver les documents prouvant l'achat (facture et emballage d'origine). La garantie s'applique pour une utilisation normale et non intensive avec un entretien régulier des accessoires. Sont garantis tous les remplacements ou réparations nécessaires par suite de défauts de matières ou de fabrication.  
Le remplacement ou la réparation des parties sujettes à l'usure normale ou résultant d'une mauvaise utilisation sont donc exclus.  
Une intervention éventuelle pendant la période de garantie ne prolonge pas celle-ci. La garantie n'est pas reconnue si la table a été endommagée par suite de négligence, inexpérience, transport.  
Les remplacements ou réparations couverts par la garantie sont effectués gratuitement en adressant directement la table dans son emballage d'origine avec sa preuve d'achat à :

**VIVOG SAS**

2 Rue de la Briaudière CS 40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.  
email : infos@vivog.fr  
tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur

**Characteristics**

1-year guarantee  
Specially designed for small to medium sized dogs  
Variable height - 90 < 104 cm with the wood design table top  
- 94 < 108 cm with the polyethylene table top  
1 integrated storage basket  
1 adjustable bracket + 2 straps  
Hydraulic jack with foot control



Position finale du vérin  
Final position of the cylinder

**Cleaning and Maintenance**

The table doesn't require any maintenance: wash with tepid water, use a damp cloth and a soft washing liquid.  
Do not use inappropriate solvents and aggressive liquids (e.g. cream, greases, etc.).

**Instruction for use**

- Press in a brief repeatedly pedal jack to adjust the height of the table according to the needs.  
- To lock the table top (avoid it running), raise the pedal fully upwardly by pressing it  
- To lower the height of the table, press up on the pedal

**Guarantee**

The table is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase, the guarantee terminates at this time even if the table has not been used. It is therefore advisable to keep the proof of purchase (receipt and original packaging). The guarantee is applicable for normal conditions of use and not intensive, with regular maintenance of all parts. The guarantee covers all mechanical manufacturing defects.  
The replacement or repairs of parts that are subject to normal wear or resulting from misuse are therefore excluded.  
Any repairs made during the guarantee period do not result in a prolongation of the latter. The guarantee is not valid if the table has been damaged as a result of negligence, inexperience, or during transport. The replacements or repairs covered by the guarantee are free of charge by sending the table directly, in its original packaging, with proof of purchase to:

**VIVOG SAS**

2 Rue de la Briaudière CS 40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.  
email : infos@vivog.fr  
tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur  
Shipping costs are at the expense of the purchaser